easy going scans
www.egscans.com
+
Koto no Yume
koto-no-yume.ru

DON'T CRY BOREUMI

by LEE Yun-Hee

If you like this manga please support its creators by buying a copy of the original book.

Don't Cry Boreumi v4 c23

Credits

Scanner: Integra
Translator: Cenaj
Proofreader: Kokuryu
Cleaner: Fathom
Typesetter: Cpt. Mischief
QC: Fathom

Read Online or download all of our projects at

www.egscans.com

REGRET THEATRE

I know I shouldn't have done such a thing
But I didn't know that fact
What's the use of regretting it now
Why did I try to
Now, I learned a lesson I won't soon forget
ding
ding
ding

[PARODY OF 'SPONGEBOB RIPPED PANTS SONG' KOREAN VERSION -- ALTHOUGH I HAD TO CHANGE A FEW THINGS BECAUSE IT'S DIFFERENT TO THE ENGLISH LYRICS)

shove
shove shove
shove
Hey!
Yes sir!
You've missed that side of the hand!
Ah... Yes!!
shove
shove
Be careful, we have to dig deeper to cover them during the rain!
Yes...
shove
.....
shove
shove
shove
We're practically burying these bodies every day, I wonder if they're still not enough...
SIGGH

This isn't just a missing slave case but a 'child kidnapping' case!
Moreover, the kids are disappearing in consistent numbers for 8 periodic years these past 30 years.
What ...?
!
B...But aren't there too little kids in total for you to reach that conclusion?
No, look here. The kids written here are mostly in commoner or slave class.
In particular, escaping slaves who were abused aren't uncommon incidents.

So unless there was a significant damage, it's rare for *yangban to report missing slave cases.
*YN: YANGBAN IS A CLASS EQUIVALENT TO A GENTLEMAN
Besides, if the incidents happen with an 8-year interval in between, it wouldn't be easy to find the pattern...
Unless there's someone like me...
THEN THAT'S A SERIOUS ISSUE!! WE SHOULD INFORM FATHER-IN-LAW AND GO FIND THOSE CHILDREN TOGETHER!!
Stand
Bang
In my opinion, since we started our investigation it'd be better to find more solid evidence before we report anything.
We should at least find out how many kids--besides Childeuk and Jeomnyeo--have disappeared this year.
How?
Well, to start should we go out in the marketplace where there's a lot of people?

Marketplace Investigation
Go Go
SOUNDS GREAT! FINALLY, IT'S TIME FOR SOME ACTION!!
...
LET'S GO, GYEHWA
AND KYEONGUP, YOU HEARD IT TOO RIGHT? WON'T YOU GO TO THE MARKET-PLACE WITH US?
.....
No, I won't. Instead I'll at least ask people nearby about the missing children.

Okay, sure!
Huh! That guy, pretending like he wasn't interested while listening to everything!
Ah, I'm terribly sorry, but I'll head home. I just remembered something that mistress told me to do...
What?
...is what I said, but I want to go to Heuk-Gun-Dang hideout. If it's that place, there might be some information about the missing children
Okay!
Now, let's hurry to the marketplace before it's too late!
Okay, hubby!!

YeonAn Marketplace
noisy
noisy
murmur~
Again, they sure gawk openly! It doesn't seem like it's because of my shining handsomeness...
murmur
murmur
murmur
murmur
Hey, this is all because of your...
glare
...face.
droop
trudge
trudge
.....
buzz
...no, I mean you don't have to be that depressed...
Husband...
buzz

PLEASE, BUY ME SOMETHING TO EAT.
SIGH...
GROWL
GROWL
Ah...
WOW~~
Potato with *Sikhye
How much is it?
Thank you for the meal~!!
*SIKHYE IS KOREAN SWEET RICE DRINK
Sigh~ She just always ruins the mood.
~♪
ANGG~ ONE SKEWER GONE, TWO SKEWER TO GO~
GASP! HEY!

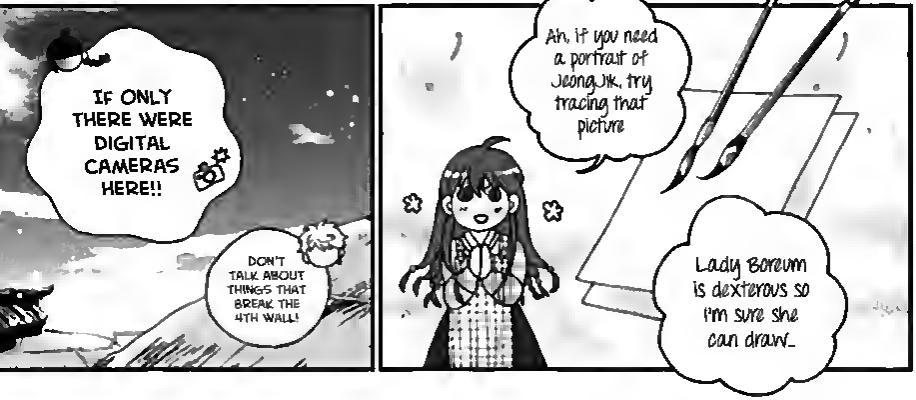
What are you doing eating my food as well!
What? Yours? Why is this...
Isn't it obvious that one is for me when I bought two!
bicker
YOU BOUGHT THIS PUNY AMOUNT AS A MEAL!!
JUST HOW MUCH WERE YOU EVEN EXPECTING?!
bicker
Ah, oh my. I'm sorry I laughed. You guys just looked too cute...
noisy
noisy

buzz
buzz
You two must be on a date~
Anyhow did you like the flowers the other time, Lady Boreum?
Date
Hm? What flowers?
During the full moon~ Young master came here himself to buy some white chrysanthemum to give to you...
!!
?!
Chrysanthemum...?
Ahh~ Then those flowers must have been bought from this shop~?
buzz
buzz
...You...?
Gosh, they still mustn't have found him yet

murmur
murmur
murmur
It's already been about a month right? Sigh...
Why has the world turned so danger-ous...
But that drawing is actually amazingly drawn! It looks just like Jeongjik!
Kim KookJa age 10..
Dal Bokee age 8
Looking for a child
Park Jeongjik 10 Boy
Oldest son of Mr. Park of the Bamboo craft shop
Mansoo age 12.. Jeomsoon age 11
!!!
HUBBY, THAT!!!
Ahh-!
mumur~
IT'S THE KID FROM THE CASE LIST BEFORE, RIGHT?

Looking for a child
Park Jeongjik 10
Oldest son of Mr. Park of the Bamboo craft shop
Hubby, we can write a list of these kids and make a report!
Ha! What do you mean write! I already memorised all of them. But are they all missing kids?
But why is Jeongjik the only kid drawn? It'd been better if all the other children were drawn as well...

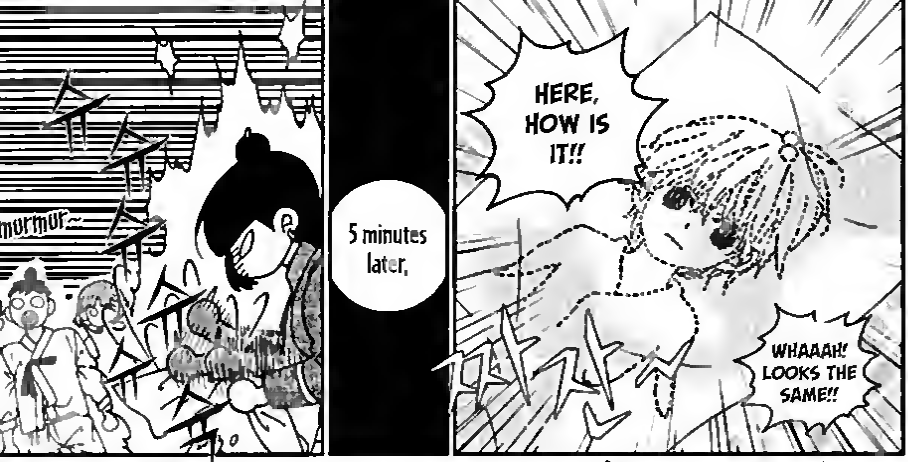
Human portraits are pretty expensive. Even Jeongjik's portrait is only posted here in this wide bustling marketplace.
And there aren't many people who can afford such things besides Jeongjik's family...
Ah... Is that why...


IF ONLY THERE WERE DIGITAL CAMERAS HERE!!
DON'T TALK ABOUT THINGS THAT BREAK THE 4TH WALL!
Ah, if you need a portrait of Jeongjik, try tracing that picture
Lady Boreum is dexterous so I'm sure she can draw..

*MANHWAGA MEANS AUTHOR THAT DRAWS MANHWA (EQUIVALENT TO MANGAKA)

WHAT IS THAT? HAHAHAHA! YOU REALLY SUCK AT DRAWING! HAHAHA!!
HOW DO YOU EVEN SEW WITH THAT SKILL?
W-WHAT ABOUT YOU HUBBY, YOU DREW SOME KIND OF IMAGINARY PICTURE?
you might even become a "manhwa-ga"?!
lol
HAHAHA! HEY, EVEN SO, I'M WAY BETTER! YOU'RE EVEN WORSE THAN WHEN THE AUTHOR DRAWS WITH HER LEFT HAND!!
DRAWING IS NOT MY AREA OF SPECIALTY! LOOK AT THIS!!
Ugh...
Swirl

LEFT = AUTHOR'S LEFT-HAND DRAWING



What happened to the body?

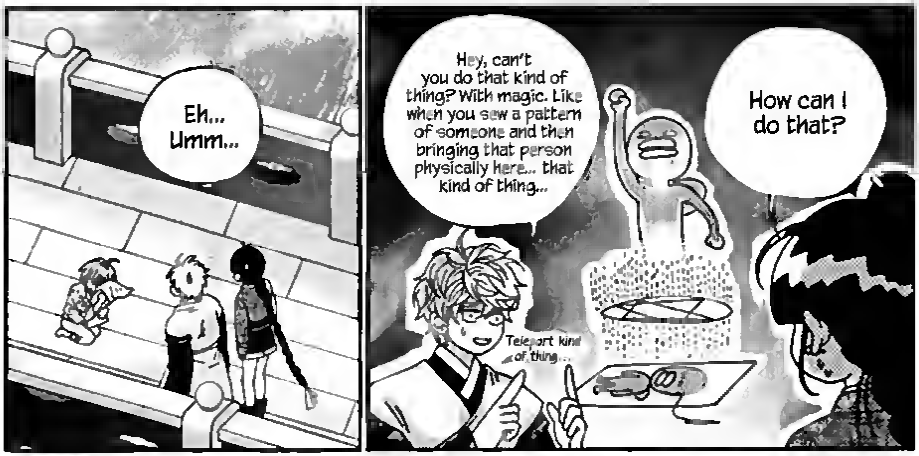
This is actually surprising
it's from the same hand too
Hoho hohoho
clap
Even an manhwaga can't always draw caricatures very well!!!!
I'm good at caricatures right~
self-portrait

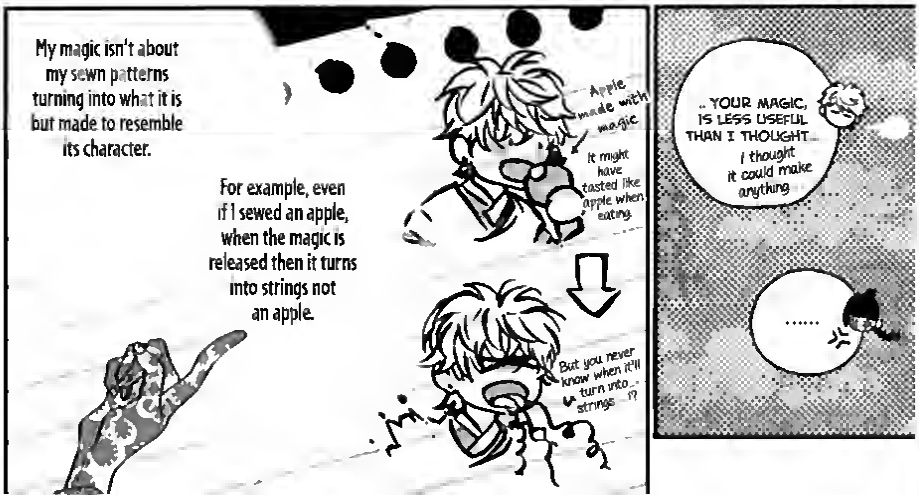
I think we did enough for now.
Let's report what we've learned to the Provincial Office tomorrow.
This case is a difficult one to solve ourselves. I'm sure father will take care of it well.
Mm... I guess so?
TA
TA
TA
TA
TATA
TA
turn
Still, we should somehow help father-in...
WAHH!
KYA!!

OWWWW... HEY, WATCH WHERE YOU'RE GOING!!
Uuu~~
NUNA SHOULD WATCH WHERE...
TATTOO
AHHH! MON-STEERRRR!!!
아아아아아
You...
Huh?
AHHHHH!! IT'S JEONGJIK!!
YELL
FOUND YOU! YOU, WHERE WERE YOU?!
Eh?!

What ...?
Twins...?
Wow—
Yes... Jeongjik is my twin brother...
Hyeong and Nuna, you were trying to find Jeongjik right? Thank you.
I... dream about Jeongjik everyday...
Jeongjik is in pain in a dark place now... he's suffering...
I can still feel it. I have to find him quickly and rescue him...

You can feel all that?
Are you an ascetic too?
Some say twins can feel each other's senses or emotions...
I guess it's really true.
Jeongjik...
Sob


Eh... Umm...
Hey, can't you do that kind of thing? With magic. Like when you sew a pattern of someone and then bringing that person physically here... that kind of thing...
How can I do that?
Teleport kind of thing...

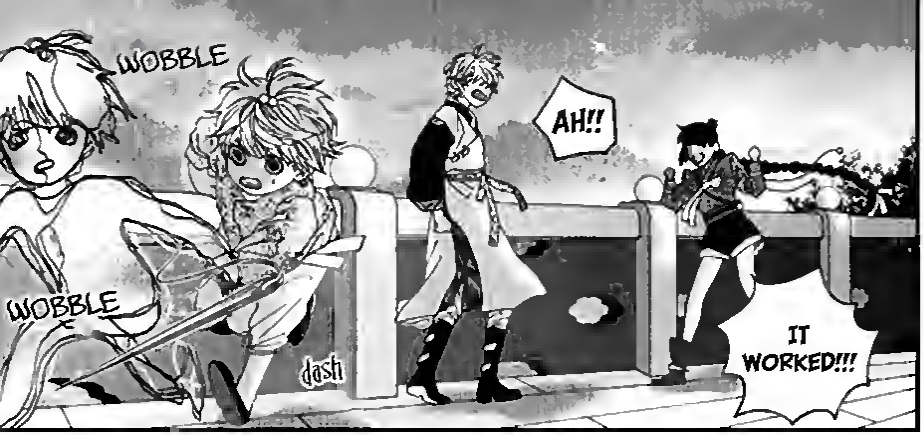

My magic isn't about my sewn patterns turning into what it is but made to resemble its character.
For example, even if I sewed an apple, when the magic is released then it turns into strings not an apple.
Apple made with magic
It might have tasted like apple when eating.
But you never know when it'll turn into... strings...!?
.. YOUR MAGIC, IS LESS USEFUL THAN I THOUGHT... I thought it could make anything
.....

THAT'S MY MAIN SKILL!! I HAVE A LOT SMALLER TECHNIQUES TOO YOU KNOW!?
Kawwr
I even found the twin mirror that Kyeongup was looking for with only string and needle...
Wait, twin...?
....
...Maybe I can do that...
Hm?
Hey, you really really want to meet Jeongjik, right?
Of course!!

Then from now on, hold this needle with me and let's sew along Jeongjik's face.
Me? But I can't sew...
Don't worry, I'll help you.
In return, you must continuously express your desire to meet Jeongjik as we sew.
.....?
O... Okay...
move
That time, when we found the mirror by sewing with its twin, perhaps since these children are twins as well...
sew
sew

...Done!
If I release the pattern then I might be able to make them pull towards each other
Now, then... I don't know if it'll work but...
open
...Come out!!
SON OF BAMBOO CRAFT SHOP!! HEIGHT 133CM, WEIGHT 31KG!
PARK JEONGJIK AGE 10--!!
Just in case it doesn't appear, I'll describe with detail
ACK!!!

I...IT CAN'T BE... THIS REALLY...
...looks deprived...
Such 1 dimensional entity
...Of course...
WOBBLE
WOBBLE
1-D line
2-D area
3-D cube
...Seong... sik... hyeong...
THIS VOICE!
JEONGJIK? YOU'RE JEONG-JIK, RIGHT? WHERE ARE YOU RIGHT NOW!
I...
I'm... the shop...we... used to go...
WOBBLE
WOBBLE
WOBBLE
What...? Where's that!!
blink
blink
follow... me...
Place


WOBBLE
WOBBLE
dash
AH!!
IT WORKED!!!

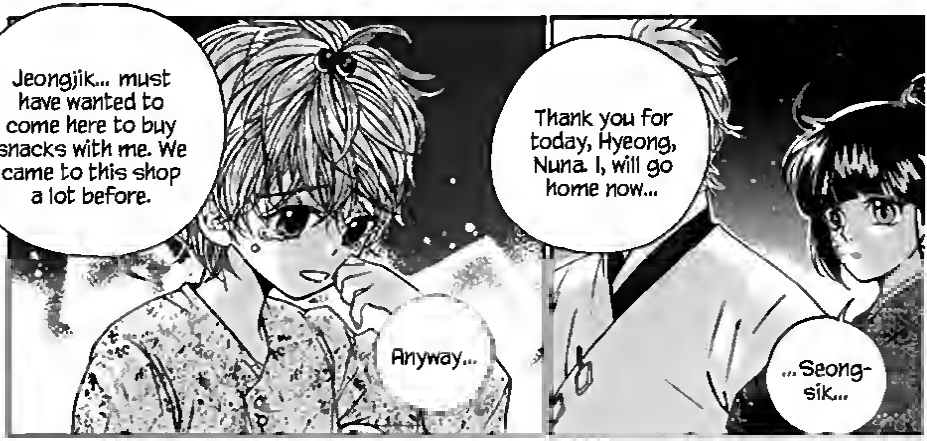
LET'S FOLLOW THEM!
YEAH!

.....?
Here?
구석구석
This is the snack shop
Jeongjik?
This place... we used to...
WOBBLE...

AHHH! JEONG-JIK!
Sttt
collapse
Oh no...
I think this is the limit of my magic.
Hmm... Anyway it's good that we arrived somewhere, but...
...why do I strongly doubt that there'll be kids trapped here...
Bakebake cute
구워구워
DON'T BE FOOLED BY APPEAR-ANCE! WE NEVER KNOW!
Excuse me...
BOXES: LOTUS SNACK
연꽃과자
연꽃과자
Hm? Our shop is closed now...
Oh my, you...

Aren't you Seongsik, what brings you here at this time.
Owner granny...
Have you seen Jeongjik come here recently?
look around
Hm? You guys always came here together, hand in hand.
Why did you come here alone today? Did you guys fight?
No...
You shouldn't fight!
We didn't fight though...
ho
ho
ho
ho
Come back here together holding hands next time okay~
...okay...
Hm...

It seems... that there aren't any kids in there... right?
Whether it does or not, the place looked cramped... it's narrow too...
Yeah...


Jeongjik... must have wanted to come here to buy snacks with me. We came to this shop a lot before.
Anyway...
Thank you for today, Hyeong, Nuna. I, will go home now...
...Seong-sik...

Let's go. We'll take you there
Okay.

Hongdae-nim---
Those kids are leaving now.
Slide

Easy Going Scans
Recruiting
Visit our forum for more details
http //egscans com/forum
Chinese, Korean, & Japanese Translators
Proofreaders
Cleaners
Editors
Typesetters
Redrawers
www.egscans.com
#82 | MIDSUMMER // ORIGINAL ART | AMATSUKI // TAKAYAMA SHINOBU | DEDICATED TO STRAWBEERYYY
VECTOR&WALL // VITAAMIN // EGAO! DISTANT DESTINY! | MINITOKYO NET // ANIMEPAPER.NET |